駐鎮綏　警衛團團報。由卜副團長親自率隊．前赴署塲維持．將雙方勸并始未釀成禍端市面秩序．隨行恢復常態　當時余族公正士紳及各父老出訊　認爲雙方瑞隊獅由誤會發生衝突　原不算一回事．同時黃族公正紳耆父老．亦認爲雲山隊如卅舉動．未免操之過激．除約束晦論外爲息事寧人計．特派員親赴荻而武之意．溪自治促進會致道歉余族方面各父兄．以對方出意誠懇．爲敦睦鄰誼　亦不願將事件擴大．並由第三者甄聖覺．警所楊巡官．假東河六國酒家三樓開會調解．由雙方申明事件經過幷提出意見後．知出於誤會．什以「和爲貴」之大前提下．雙方言歸於好．一場風波．至此將告圓滿解決．至下午四時四拾分．衆將散會之際．不料有余族瑞獅隊　由東河鳴鼓向新昌方面去遊行．一時街上站滿行人．駐鎮警衛團爲免發生意外．特再派人員警戒．始安然無事．查此一糾紛案發生後記者據警衛團卜副團長表示．爲維護令後市區安寧．絕對禁止舞獅．以減少糾紛及不幸事件之發生．又經明令新昌警所．以政府早佈告禁止新春舞獅．爲維持市區治安．特別鄭重通知各姓負責人．嗣後不得再出動舞獅．如違則將爲首負責人拘辦決不寬貸．

黃方兩親家　對簿公庭

開平二月廿五日訊．蜆岡坪頭村黃鑑秀之女黃廷裕．於十年前憑媒嫁與上洞鄉西和里方富勝之子方安瑞爲妻．婚後感情融洽．向安無異

雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co
BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館　雲埠著名
大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎

本館主人啓

……新樓村竹巷時。始知係受迷騙。卽悲傷萬分。趕回家中告知其子……光灼．方光灼聞悉後．卽赴赤坎警局報案云。

佐治長壽店

有殯殮學院正式畢業文憑
爲埠中殯儀館之最有經驗者
包辦喪事

Georgia Funeral Chapel
331 Georgia St. E. TA. 3859

加拿大雲高華廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
374 Powell St.
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

本廠裝置新式機器更用上等材料最新方法配製
最靚浮脆　油炸　蛋麵
中西餐館合用利便
寄埠快捷美味適口
全鷄蛋麵　廣東蛋麵
零售批發　一律歡迎

KWONG DUCK LUNG LTD.
廣德隆有限公司

各款說衫　特別平賣
市砵　說衫　各色齊備
軟梗　領說衫　大帮選擇
不計成本　平價推銷

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八五三

客歲五月以前諸畫報三毫五
最近諸畫報六毫　五毛五
明清十大家尺牘貳元
康有爲論變法書牘奏摺壹元
最新初學商務尺牘五毛
婦女智囊五毛　花柳深情四毛
花木蘭四毫　芙蓉娘五毫
飛行女俠七毛　虎面人五毫
風流女間諜七毫　經濟學壹元八
赤俄遊記五毫　交通必携五毛
撰狀百法貳元　癡姿女四毫

安記運輸公司
O. K. TRANSFER
86 Pender St. E. Phone TA.3634

本處接車行李貨物運輸快捷妥當價錢俱照市例並有機房代貯行李禮拜與休假日照常服務但須預早通知僑胞賜顧無任歡迎
常有煤炭發售
司理人林普安啓

加拿大雲高華金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

最近辦到
生鮮白菓　生鮮風栗　灰蛋皮蛋　津絲菉豆　唐山生油　大小蠔豉　大金錢龜
行情印便　函索奉呈

加拿大域多利裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

大宗
鮮靚鹹魚　九龍吊片　馬尾津絲　沙井蠔豉　鹹脆花生　唐山生油　合時瓜菜
到步

滿地可銀行

貸欵低廉
百元債月利廿七先
分十二期還如年息六厘一樣
汝每月還（連利計）

債	六期	九期	十二期
$ 50	$ 8.48	$ 5.69	$ 4.30
100	16.96	11.39	8.60
300	50.88	34.17	25.81
500	84.79	56.94	43.02

汝在本行問借銀非是求施恩惠汝可以還本行就可以借矣
請與司理商量
滿地可銀行與加國各界人士接洽已有百三十年矣

BANK OF MONTREAL

陳繼堯 醫師
Dr. G. H. CHAN
Physician & Surgeon
542 Keefer St. Vancouver, B.C.

▲診症時間▼
上午十時半至下午一時
下午三時至七時
奇化街五四二號
【電話】HA. 3549

加拿大雲高華廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到　鹹魚雜貨　抽油醬料　參茸藥料
如蒙光顧　極表歡迎　大帮

漂列地嘜麵麭現改名爲GB嘜其名雖改易但該麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造請君購買GB嘜麵包莫論在何處購買時時新鮮

Ask for GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

◎裝修水龍煖龍煤油爐
敢者本人專接裝修水龍煖龍及各種火爐煤油爐等工作價錢克己快捷妥當大小工程問價不收分文華友賜顧格外歡迎
HUGO C. ORRE
2117 Venables St.
HA. 5713

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER. VICTORIA. B. C.
帝勿地威臣紙公司謹啟

OWL DRUG CO.
▲澳路葯材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿弼
鐵精牛肉汁補身酒　每罇一元
珍珠嘜牙粉　每盅三毫

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
當
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘

◎接整水龍
本店接整水龍水厠等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

4X 麵麭
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麭
Canadian Bakeries Ltd.

加拿大雲高華成發藥行
SING FAT CO.
432 Columbia Ave.
TA. 1628 Vancouver, B.C.

代客配藥煎藥
營業時間　晨十時起　晚十時止
畢操氏新舊搜毒藥精　每樽四元二
天生堂實驗消痔丸　每盒壹圓
李乾亨督製立劾止咳療肺露　每瓶壹元二五
本行新到參茸藥材各項丸散批發零沽價格克己
撚花戀戰露　每樽三元

加拿大域多利茂利有限公司雜貨發行
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST.
VICTORIA. B.C.

推銷全加拿大
價廉物美　交易公平　發行零沽　一律歡迎
專辦祖國貨品

●大帮國貨　●源源到步
鮮白菓　新栗干　咸蛋皮蛋
鮮栗菓　新枝干　毛豉津絲
沙河粉　新藕干　紅棗烏棗
●以便僑胞　●發單採辦

元發華棧有限公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

祖國貨品　大量湧到
貨色夠靚　價錢夠平
應有盡有　十足齊全
新出行情　快將印就
不日奉到　請留意焉

◎墨國參迫咕啓明書報社卅八年職員表

正社長甄玉瑩　副鍾國携
正中文書記陳齊歡　副衛流炯
正西文書記盧兆翕　副李炎羣
正監督周秋穆　副譚連玖
正財政陳享優　副羅滿
正董事局長林舉礽　副陳炯明
正演講團長盧翕　副朱錫深
正核數陳吉　副黃壽榮
董事局梁奕暹　陳文發　謝帝喜　梁韶律　伍竹泉　勞積元　李松盛
雷華恩　黃茂汝　劉德　關兆倫　李聖權　盧準　蔡英章
司徒忠　李瑞寬　彭龍盛　馮昆强　利世惠　趙喬椿
經濟團司徒榮植　曹梓就　李殷存　李仁翹　黃瑞琪　彭怡　李壇勝
劉孔衛　馬平洲　朱元連
交際團李賢基　顏炳華　周文練　李春才　湯湖　梅桃裕　黃梓枰
司徒啟烈　衛稽賢　黃榮喜　雷長進
演講團趙茂汁　陳潤根　黃盛祝　謝深彥　黃社杞　周保强　徐命棟
彭紹昌　張進廼　鍾國傍
國樂團陳齊歡　張福　雷維賢　譚炳優　趙揚琪
正主任謝深彥　副朱裘駿　正監督謝帝喜　副李大
庶務員譚進昌